

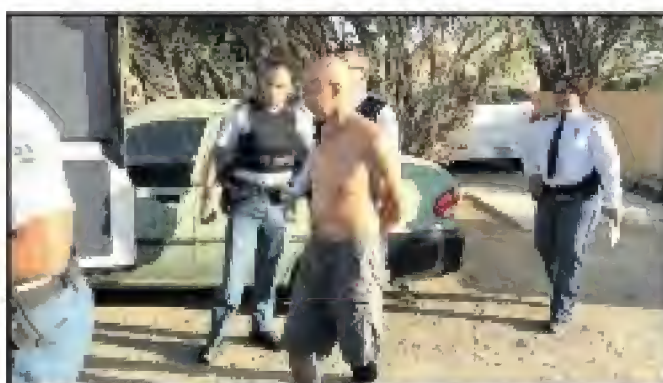


**S I O**  
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD  
Diahuebs 27 December 2018  
E-mail: solodipueblo@gmail.com  
Prijs: Afl. 1.65 + 0.10 (bbo, bazv, bavp) = Afl. 1.75

*Di Pueblo*

**URATACA CENTER**  
**Bon Pasco**  
**Tel. 585 5212**

Pasco 25 December, mainta tempran:  
**Muher a core pa su bida, su casa burachi tabata su tras cu cuchiu den man**



Agente policial a los tiro di advertencia ora trio kier a bringa cun'e



Dos homber gara hortando tegels na Aqua Condominium  
**Pickup tabata carga**



Director di WEB a logra un paso importante pa pais Aruba



**Lo usa 850 menos bari di fuel oil pa dia**  
WEB ARUBA A FIRMA ACUERDO CU WÄRTSILA PA CONSTRUI E DI CUATER PLANTA DI MOTORNAN RECIP

**Investigadornan forensico a pone beslag riba 4 laptop di hefenan den RDA (Refineria di Aruba)**

E STREA di Fin di Aña, programa di Pasco di Canal 22 ta gradici  
*Un y tur cu a participa den nos shownan y Rincon Boyz cu a haci e clausura den grandi y asina engrandece e temporada di fin di aña.*



Produccion di programa di Pasco E STREA di Fin di Aña di Canal 22, ta gradici tur nos artistanan local, gruponan di gaita, cantantenan, solistanan, gruponan musical cu a participa hunto cu nos di TV22 y engrandece e temporada dushi di fin di aña, programa di Pasco.  
Specialmente na Rincon Boys cu a haci e clausura den grandi dia 20 di december ultimo.  
Un total di 16 show musical di gala a keda presenta ariba tur diamars y diahuebs anochi pa nos presentadora estelar di Canal 22 Sandra Croes cu a haci un excelente trabao hunto cu invitadornan special co-host Arthur Kelly, Ruben Garcia, Robby Schouten, Melvin Garcia, cual produccion di Strea kier gradicinan pa nan presencia y cu nan a conduci e shownan hunto cu Sandra na un gran forma.  
Danki na Robby Rosel pa su fantastico, seccionnan di cushina y Pasco di Antaño, tambe na Berta y Ailene "duo Oro" cu tambe a presenta nan seccion pa Aruba.  
Na nos Strea Crew un miyon di danki pa asina excelente produccion cu a alegra Aruba. Na tur casnan comercial cu a carga nos programa di Pasco di Canal 22 danki pa e confianza. Danki Stellaris Casino pa e seccion fantastico di Strea briyante y un danki na The Salon cu a percura pa Sandra su maquillaje y peinado tur programa. Na tur nos televidente, oyente y facebook viewers di cual nos a kibra tur record di viewers, danki pa e sintonia y a haci nos show di Strea esun di mas gusta. Deseando Aruba henter un Feliz y Prospero aña Nobo.



# Homber cu supuestamente a bula di halto tabata droga y a resisti su detencion



Bushiri - Pasco mainta polisnan a bay Bushiri complex pa un persona cu lo a bula di un piso. Na yegada berdad polis a topa cu un homber benta abao, pero no tabata muestra di tin herida.

Mirando e prome melding a pidi pa ambulance, keriendo cu lo bay topa cu un persona basta herida.

A resulta cu e homber aki no a bula di niun piso, bisiñanan

a asumi esaki.

E homber aki lo a usa basta droga y no por a yega su apartamento ariba y a cay eynan. Momento cu polis a bay atende cune, el'a bira furioso. Mirando cu e homber

aki lo bay causa problema, a pidi pa transportwagen.

E detencion no a bay mucho facil, tres agente mester a carga e homber cu tabata boca abao (wak e potret) y hinke

den e transportwagen.

Di ey a sali pa direccion warda di Shaba, unda tabata tin algun agente wardando su yegada pa pone den un cel.

## Chauffeur no tabata reacciona despues di accidente na e cruzada pariba di ex-House of Cheng's

Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada banda di ex-House Of Cheng's, Mesora a dirigi tanto polis como ambulans pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu un auto cu tabata biniendo di panort y a bira na man drechi pero debi na velocidad mucho halto y caminda muha ela slip dal riba acera di e isleta perde control baha caminda y subi drenta un pida mondi.

E chauffeur no tabata reacciona na yegada di e ambulans nan a atende e chofer victima y a transporte pa hospital. Cu ayudo di algun persona a logra saca e auto for di e pida mondi ey y pone un poco mas pabao.



*Un di e alegrianan mas grandi di e temporada aki ta e oportunidad cu nos tin pa bisa DANKI y pa desea Abo lo miho pa e aña nobo. Aruba, Felis Dianan di Fiesta!*

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



SEGURIDAD PA ARUBA SU COMUNIDAD



## **Malversacion di fondonan publico y mismanagement:**

# Tin indicacion serio cu a sosode hopi cos robes den Refineria di Aruba ( RDA)...

**Fraude, estafa, ladronicia, fiestamento na gran cantidad!**

## **Investigadornan forensico a beslag 4 laptop**

Informacion cu SOLO ta dispone di dje for di nos fuentenan anonimo, a bisa cu siman pasa un grupo di investigador forensico a drenta e oficinanan di Refineria di Aruba(RDA) unda nan a bay bay cu cuatro laptop computer. E computernan aki a wordo tuma den beslag pa investigadornan forensico y ta pertence na e top di e compania, di cual entre nan tambe e director di e compania.

Tur cos ta muestra den direccion cu Refineria di Aruba (RDA) a wordo mal usa como un negoshi personal di Mike de Meza, unda el'a 'haci y deshaci' cu fondonan publico na su propio antoho. Maske cu e ordo pa gasta y malgasta placa a bini for di halto, no por descarta cu e directornan of miembronan di raad van bestuur di RDA di AVP a haci nan mes personalmente culpabel di mismanagement, y esaki ta ora cu bo ta gasta placa, fondo publico, pa asuntonan personal of asuntonan cu no tin prioridad pa e compania.

Tin masha hopi sospecho y pruebanan cu ta saliendo afo, unda entre otro no por descarta cu esnan den RDA ta cumpra fuel oil na nan mes un compania, reteniendo miyones di florin na comicion. Gastonan di salario ta absurdo! RDA no tin net nada di haci cu e proceso di refinaria, y ta solamente un compania cu ta cobra un huur di Citgo. Tin salarionan ta core den 32 mil florin pa luna. Tin un ex presidente di bestuur di Lotto, Sr. Arnold Legrand, amigo personal di Mike de Meza, kisas hasta socio di Mike de Meza, cu ta cobrando keto bay un suma di 19 mil florin pa luna y adicionalmente ta cobra via un compania di computer miles di florin. Secretaria y amante di Mike de Meza tambe ta hinca den RDA pa sumanan di 12 mil florin pa luna. Pues, un Club di Mike de Meza, su friends with benefits. Fiestanan tabata tuma lugar tur siman den RDA, tur

diabierna happy hour, concierto na cantidad, pa cada puya cu nan dal, ta haci fiesta sin misirecordia. Laga nos no papia mes di Destra cu tin indicacion cu a costa casi 900 mil florin. Un otro persona a bini Aruba for di Curacao pa habri compania di Security, ALL BLIZZ SECURITY, y a strika mas di 350 mil florin den 2017. Asina tin mas di 100 compania cu a sali di paranda den RDA y tur tabata frit nan bariga yen y ordo ta bin di halto y directornan tabata haci nan mes culpabel, dor di no para e fiestamenteonan aki.

Como gerencia di un compania bo mester por a lesa bo statuut, unda bo tin cu cuida e fondonan publico y no lo contrario! Mester a para e Minister y no firma bao gool riba su peticion.

Remarcabel ta cu nos ta mas di un anja di Gobierno y parece cu tin un raad van bestuur cu ta hopi swak, pasobra ta imposibel cu te ainda no por a pone ordo den RDA y manda kita e elementonan di Mike de Meza for di trabao. Acaso Mike de Meza a trata hendenan di MEP cu man suave? Y ta dicon tin cu sigui sponser Arnold Le Grand 19 mil florin pa luna? Di e documentonan, pruebanan cu ta circulando rond, mester por ta SIGUR cu aki tin mismanagement cu placa di pais Aruba y ta hora pa Gobierno cumenza actua manera nan slogan ta bisa "sin miedo". Esnan cu a copera cu malgasta fondo di pais mester sinta riba nan blaar.

Si Gobierno of miembronan di raad van bestuur tin miedo di actua, of kier actua cu buniteza, anto ta mihor pa nan busca otro cos di haci. Si nan tin mester di conseho con pa goberna, nan por puntra Rudy Croes of Nel Oduber, cu lo mester tin hopi experiencia pa parti. Corda cu tempo ta pasa lihe!

Pasco 25 December mainta tempran:

# Muhe a core pa su bida, su casa burachi tawata tras di dje cu cuchiu den man



Ponton - Brusca: Pasco mainta trempan polis a haya informacion cu tin un homber coriendo tras di un señora cu un cuchiu.

Esaki tawata den un caya na Brusca, area di Ponton.

Polis bayendo e asistencia a ser pidi pa bay mas lihe, mirando cu e caso ta serio. Na Ponton polis a topa cu e señora, cu a splicanan cu ta su casa a core tras di dje cu cuchiu. Pero cu

e homber a bay bek e cas na Brusca.

Polisnan a bay e adres cu e señora a bisanan. Na e adres nan ta haya e homber, cu tawata basta bebi. Agentenan a detene e homber, pa evita un drama. Transportwagen a wordo pidi pa hiba e homber warda. Pues asina e Pasco di e señora aki a habri.



## **PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
**585-9500**



# Discurso di Gobernador di Aruba, sr. Alfonso Boekhoudt pa Pasco

E aña aki tabata tin momentonan di hopi alegria pa mi, mi casa, y nos yiunan. Cu esaki mi ta referi na por ehempel cu nos a muda un par di siman atras bek pa nos propio cas. E hogar caminda cu stimashon a crea hopi memorianan bunita cu nos famianan, amigonan y bisiñanan, pero tambe unda nos a tribi di soña y traha pa e cosnan bon cu falta. Pesey e ta extra special pa nos, cu e aña aki nos por celebra Pasco den nos mes cas. Nos hogar, ta representa e lugar unda nos ta sinti nos mes sigur, alegre, respeta y stima. Esey Aruba ta pa nos tur!

Pasco ta e momento di aña, cu ta trece den nos memoria hopi recuerdonan bunita; cu nos a comparti cu famianan, amigonan cu ta rondona nos. Pero tambe cu esnan cu no tey mas. E ta un motibo di regociho pa wak nan cu wowo di respet, stimashon, y empatia. E mensahe di Hesus cu a bin na mundo pa nos salbashon, ta un mensahe di transformacion di nos como hende, pa yega na e virtudnan mas bunita, cu lo ta di bendishon pa esnan rond di nos. E mester yuda nos kita e enfoke den bida di ta riba nos propio interes so, y cambia como hende di paden, pa enfoca riba interesnan di otro y di e comunidad cu nos ta biba aden. Sin cu nos ta wak color politico, procedencia, conviccion, genero of escogencia di bida.

Hunto nos por wak atras na diferente momentonan bunita pa nos isla en general tambe. Berdad cu den exterior nombenan manera Xander Bogaerts y Sarah Quita a sigui laga Aruba briya den deporte. Pero e baiha aki, esun cu a sobresali den forma special na Arubames, ta e hazaña di nos 5 heroenan nacional cu a landa di Venezuela pa Aruba. Mi ta referi na Davy, Stephan, Romar, Deaxo y e unico dama Gwendoline. Semper nan ta bisa, cu esun cu persevera, lo triunfa. E hazaña bunita y emotivo di e 5 atletanan tin un rais hopi profundo di inspiracion, cu ta hiba nos te na e legendario señor Roly Bisslik. E soño cu a motiv'e (pa landa di Venezuela pa Aruba 30 aña pasa), no tabata pa haya fama of reconocimiento, sino pa yega na realiza un piscina unda landadonan di Aruba por entrena. Netamente e piscina unda e cinco atletanan aki tambe a practica e deporte di natacion, como hoben y hasta como mucha.

E pensamiento a nace pa bolbe ripiti e hazaña y pa haci'e pa un bon causa; esta pa yuda Koningin Wilhelmina Fonds. 5 hoben a dicidi pa uni, sacrificando nan bida personal y profesional y dedica completamente pa cumpli cu e hazaña y a logra uni un pais pa apoya y sostene e bon causa. Pa hopi hende, specialmente pa nos muchanan, hobennan y p'e famianan cu ta confronta cu e malesa di cancer, esaki tabata un prestacion



heroico. Algo cu ta inspira speranza. Pasobra con cu bay bin, den bida nos tin mester di otro pa encurasha nos pa soporta, supera, y finalmente supera dificultadnan cu ta presenta riba nos caminda.

Pero e aña aki lamentablemente nos a conoce momentonan di tristeza tambe. Y nos no mester cera nos wowo pa nan. Pasobra con nos ta wak loke ta pasa rond di nos, ta determina kico nos ta haci. Ta tristo pa wak cu e falta di respet y proteccion di nos prohimo, a guia na dos victima fatal di violencia domestico. Ta difícil imagina con nan so, e damanan mester tabata den nan ultimo momentonan, literalmente bringando pa nan bida.

Recientemente mi a bishita un actividad di e fundacion pa hende muhe den dificultad. E team di e fundacion aki ta haci hopi esfuerzo pa esnan cu ta acudi na nan pa ayudo ... Pa redescubri tur e cosnan bunita y balioso cu ta biba den nan, sin keda fiha ariba loke violencia domestico a kita for di nan. E topico a yega nos mesa. Nos ta papia di dje, pero ta rekeri mas cu esey. Djis pensa por ehempel con nos por dedica tempo na e topico aki den enseñanza, pa asina di trempa siña nos muchanan cu ki wowo pa wak esaki. Cu e no ta OK si nan ta wordo confronta cu intimidacion of violencia domestico, pasobra e efecto negativo riba nan ta grandi.

Tambe, e mesun tendencia di kier wak sernan humano sin mostra respet y amor pa prohimo, a influencia con nos ta wak e fenomeno di refugiadonan ariba nos isla. Esey a pone cu migrante no documenta a wordo manipula, y

despues humiya publicamente. Ela pone tambe cu otro nan a wordo filma y muestra con nan ta wordo persigui y interroga abiertamente na un manera no etico. Ta comprendibel cu nos por sinti nos mes asusta pa e fluho incontrola di refugiadonan. Pero nos

Pagina 3 van 5

mester mantene nos bista si riba e hende; e ser humano. Ta un virtud bunita y necesario pa muestra sentido di empatia; esta e capacidad of disponibilidad pa pone nos mes den e otro persona su zapato. E no ta trata di no combati ilegalidad, sino di trata e ser humano cu respet y dignidad na momento cu ta percura cu nos tur ta mantene nos mes na ley.

Pesey awor nos por puntra nos mes, kico lo ta un comunidad sin consenshi? Cu tur hende pa nan cuenta. Of, kico lo ta un Pasco sin e nacemento di Hesus? E lo ta un celebracion rond di un mata, sin e ehempel di Esun Kende a duna Su bida pa otro nan. Nos no por funciona of desaroya como comunidad, si no tin lugar of empuhe pa pone individualismo un banda, pa filha ariba loke esnan mas vulnerabel tin mester. Ta e mensahe aki di sacrificio y speranza, a incentiva un actividad bunita manera "Crossing for Hope". Ta esey a pone cu nos por a habri un centro di cuido paliativo, den forma di e hospice "Atardi". Ta esey a duna animo na un organizacion manera Kiwanis Aruba of Rotary pa traha pa nos muchanan den nos comunidad. Y asina tin mas!

Un Pasco sin e nacemento di Hesus, lo ta un fiesta sin mensahe di paz pa esnan entre nos, cu ta desespera pa

nan situashon humano. Sin paz, nos ta propaga polarizacion, partidismo, of dominio di esun mas fuerte. Pero paz ta hiba nos, na e lugar - cu aunke ta keda existi diferencia - tog nos no ta resorta na odio, rencor of falta di stimashon. Al contrario, nos lo siña y demostra aceptacion, servitud, convivencia, y respet pa esnan diferente.

Pasco ta recorda nos, cu cos no mester keda manera cu e ta. Kier men nos mester sigui cu e esfuersonan pa inclusion di esnan cu limitacion y esnan special den nos comunidad. Nos mester mantene e trampolin den funcion, pa nan por haya trabou. Nos mester sigui uni man pa cria nos muchanan. Nos mester percura pa TUR hende, sin exclui ningun, por biba den un ambiente feliz ariba nos isla, sintiendo nan mes acepta. Nos mester keda construi puente entre esnan cu deficiencia di oido y esnan cu por tende bon. Nos mester sigui duna un man na e adicto, mientras nos ta bisa un fuerte "NO" na droga, na adiccion na alcohol y na violencia domestico.

Ta e momento oportuno tambe pa mi bisa danki: danki na tur cu ta aporta na nos pais. Tambe esnan cu ta haci trabou cu no ta wordo mira pa tur hende. Mi ta referi na e pilarnan scondi di nos sociedad. Tambe danki na tur esnan cu ta haci trabao sin cu nan ta wordo paga pe: manera voluntarionan, pero tambe esnan cu ta keda cas pa wak pa nan yiu. Of e yiunan cu a crece y ta dicidi di cuida nan grandinan na cas. Boso aporte ta inpagabel.

Permiti mi termina, deseando e pueblo di Aruba, un Bon Pasco y un Aña Nobo Bendishona.



# Nan a takel su auto, djey cera oficina diabierna 5'or, bay cas lagando cliente sin auto... te dialuna!

## Ciudadano masha rabia cu e “regalo” di Aruparking

Durante e dianan di fiesta, nos centro di ciudad ta wordo bishita pa ciudadanonan for di tur skina di Aruba. Y esey a sosode cu e persona particular aki durante fin di siman, unda cu el 'a bay haci su compranan, manera tur aña.

El 'a staciona su auto banda di un transformatorhuis, consciente cu e no ta strobando trafico. Pero pa su sorpresa, ora cu el'a bin bek pa bay cas, su auto no tabata tey. Aparentemente Aruparking a takel e auto diabierna y na su regreso despues di 5'or

di atardi, e ciudadano a bin compronde cu Aruparking a cera y cu e mester pasa dialuna pa busca su auto. Segun e ciudadano, e mester warda 2 dia pa e haya su auto bek, pasobra e oficina di Aruparking ta cera. Pakico???? Esey ta loke e ciudadano a pensa. Dicon e tin cu warda algun dia pa e por haya su auto bek, siendo cu su auto ta pa su transporte pa su trabao y haci su diligencianan.

E ta di opinion cu si ta polis a takel su auto, e lo a haya su boet y e lo a haya su auto

bek, sea e ta page durante siman.

E ta pensa cu Aruparking mester traha 24 ora pa dia, pa asina evita cu tipo di casonan aki mester sosode. Usuarionan riba Facebook, a comenta riba e suceso aki y tin di nan no a gusta e manera di proceder di e departamento aki. Vooral awo cu a anuncia cu tin parkeo gratis. E hecho cu e auto tabata para banda di un transformatorhuis, posiblemente pa e parkeerwachter, lo ta un delito, mirando cu ta banda di un trafohuis. Pero cu un persona mester warda algun dia pa e haya su auto, ta loke varios di e



## Homber cu cuchiu den man tabata menaza di hinca su chick mata

### Patruyanana di varios districto a bay e adres



Tanki Leendert - Dialuna marduga varios patruya di diferente districto a bay cu hopi urgencia pa un apartamenten-complex na Tanki Leendert. Ey tabata tin un homber cu cuchiu cu tabata bati na porta di e cas y dje a cumenza menasa hende.

Un rato despues mas informacion a drenta cu e homber aki lo a pone cuchiu ariba e persona. Ta trata di

un dama cu e homber lo tin teni pafor di apartamento y ta menaza cu un cuchiu.

Mas informacion a drenta ta bisa cu ta trata di un cuchiu basta grandi di por lo menos 25 cm.

Na yegada di patruyanan ta topa cu algun dama Hulandes, cu a contanan kico lo a pasa y cu e homber di nacionalidad Dominicano a core drenta mondi.

Polisnan a drenta mondi y a busca, pero no ta topa cu e homber. E homber lo tabata lomba afor.

E damanan lo a sigui conta polis cu e homber aki ta core un auto sin plachi number.

Y tambe cu algun tempo atras e tabata involvi aparentemente den un caso di hincamento, den area di Hot Zone.

Mientras cu nan tabata contando polis tur loke nan tabata sa di e homber, e amiga di nan cu a haya problema cu e homber a sali y desmenti tur cos. Pues el'a nenga cu e homber aki a menasa y cu elo tabata tin un cuchiu cune.

Eynan a start un discusion entre e amiganan. Polis a splicanan e camindanan pa cana y bandona e sitio. Aparentemente nan a bay

sigui tira bista rond pa e homber.

Nota di redaccion: Aki por constata cu tin ves e damas ta proteha su agresor. E situacion ta cumenza asina y poco poco lo escala. Ora cu mester para firme pa haci denuncia, ta prefera di desmenti cu e unico intencion pa proteha e persona. Amor a veces ta hopi ciego y tin cierto dama cu ta gusta e sorto di dramanan aki y pesey nan ta desmenti.



# Agente Policial a los tiro di advertencia na momento di investiga un accidente

**Chauffeur a ocasiona accidente hit & run y a core bay sconde...**



Tanki Flip/ Driemasterstraat – Den oranan di anochi durante un investigacion di un Hit & Run, algun persona a lanta cu un agente policial femenino. Un sospechoso y su amistadnan a bira agresivo unda e agente mester a pidi resfuerso. Mientras cu tabata wardando pa esaki, e agente policial a haye necesario pa los tiro di advertencia. E seriedad di e situacion a causa cu e agente a sintie necesario pa saca su arma reglamentario y los tiro pa asina trece bek algun orden. Momento cu refuerzo a yega, nan a logra hincá e sospechoso den dogcatcher pa transporte. Como cu mester tin un record exacto di locual a sosode awe nochí, cuerpo tecnico y

e hefenan di Cuerpo Policial mester a wordo notifica. E incidente cu a resulta den e drama aki, tabata e Hit & Run cu a sosode altura di Kazerne di Bombero na Tanki Flip. Un ex-agente policial a core tras di e chauffeur aki pero a perde e auto. E auto tabata un Ford Ranger. Afortunadamente, e persona a logra nota e nummerplaat. Cu e informacion aki, polis di trafico a logra yega na e adres situa na Driemasterstraat. Ora a yega na e cas situa den Driemasterstraat, a topa e chauffeur cu a comete e Hit & Run. E chauffeur a duna indicacion di ta bao di influencia. Durante di e investigacion riba e pickup Ford Ranger,

tres persona a cuminsa lanta contra polis. Un homber y dos dama. Por a constata cu nan a kita e number for di e pickup.

E tiro di advertencia tabata pa muestra e trio ta ken ta autoridad y tambe pa a defende su mes.

Agentenan a bay over na detene e chauffeur y dos dama pa motibo cu nan a lanta contra e agente policial femenino. Mas cu claro, aki tambe alcohol por a hunga un rol, mirando cu ta parece cu tur tres tabata bebi. Momento cu e detenidonan tawata den dogcatcher, subfiscal a informanan di nan derecho prome cu transporte.

**Festival di Dande di mucha**

**Awe, 27 December 2018**

**Centro di Bario  
Tanki Leendert**

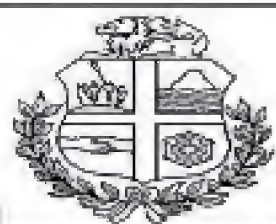
**Sintonz'e via Top 95 FM y  
Canal 22**



## Ladronnan a kima un brommer Suzuki cu nan a horta na Pos Chikito

Solito - Diaranson marduga polis y brandweer a bay pa un candela den cura of banda di e cura stadion di RCA, situa na Solito. Na yegada berdad nan a topa cu un candela cerca di un container, ora nan a yega poco mas cerca nan a mira cu ta un brommer.

Brandweer mesora a page, pa asina evita cu e candela por expande. Ora ela paga completamente polisnan a haya un miho bista, y a resulta cu ta un brommer Suzuki 750 cu a wordo horta na Pos Chikito.



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante 28 december 2018 segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53 di un peticion y anexo cu a ser haci pa instalacion di gas di 500 galon na Savaneta 271 en 275. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Kockstraat 4 San Nicolaas  
Tel: 524-5080

**NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA  
TA E MIHOR HERENCIA**

***Nos* ORARIO  
DURANTE  
DIANAN DI FIESTA**

**RBC Royal Bank ta avisa cu nos orarionan durante dianan di fiesta ta lo siguiente:**

December 24, 2018:	8:00 am pa 12:00 pm
December 25 & 26, 2018:	CERA
December 31, 2018:	8:00 am pa 12:00 pm
January 1 <sup>st</sup> y 2 <sup>nd</sup> , 2019:	CERA

Of enbes di bin te banco, subi online y regla tur bo asuntonan bancario cu RBC Digital Banking - tur caminda, 24/7 y riba cualkier celular, computer of tablet.

**Bishita [caribbeandigital.rbc.com](http://caribbeandigital.rbc.com), of download e RBC Caribbean app awe.**



®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.





*Bon Pasco y Feliz Año 2019*

TA UN DESEO DI  
MINISTER DANGUI ODUBER Y FAMILIA





# THE GIANT TOP 95

E CONTEO DI MIHO 95 CANCIONNAN DI AÑA DI TOP 95 FM

PRESENTA PA:

**THE KING ARTHUR & THE SWEET JULISA**  
**PREMIO NA CANTIDAD**

BON DI GASOLIN CAHA DI CERBES SUNSET TRIP GIFT CERTIFICATES  
CARCHI TELEFON CASH BRILNAN DI SOLO Y HOPI MAS

**DIADOMINGO 30, 2018**

10 AM PA 10 PM PA 5. OR DILANTI STUDIO DI TOP FM  
BIN CERA AÑA CU GRUPO TIPICO, GAITA, TSUNAMI, 'NFUZIONI, DANDE Y UN BANDA SORPRESA.



## E lo usa 850 menos bari di fuel oil pa dia

# WEB ARUBA TA FIRMA ACUERDO CU WÄRTSILA PA CONSTRUI E DI CUATER PLANTA DI MOTORNAN RECIP

Recientemente compania di awa y energia WEB Aruba a firma un contrato cu e compania internacional Wärtsilä pa construi un planta di energia cu motornan RECIP riba tereno di WEB. E planta nobo ta consisti di 6 motor RECIP cu un capacidad total di 102 MW. Cu esaki ta crea un base firme pa e transicion pa un futuro mas limpi y liber di Heavy Fuel Oil (HFO).

E motornan lo crea e flexibilidad den e mix di energia actual y ta mas eficiente compara cu e boilernan anticua cu ainda ta forma parti di e planta. Consecuentemente lo reemplaza e boilernan cu e motornan nobo. Uso di e planta, cu lo yama RECIP fase IV, lo conduci na un reduccion drastico di uso di combustibel y pues menos emision di carbon, cual lo tin un impacto positivo riba medio ambiente.

E planta lo opera inicialmente riba HFO. Sinembargo, asina cu gas likido natural (LNG) bira obtenibel na Aruba, e planta lo opera primariamente riba LNG. En caso ta necesario, e planta di motornan RECIP lo tin e capacidad di switch pa HFO y of algun otro tipo di fuel oil.



E flexibilidad di e 6 'Wärtsilä 50DF dual-fuel engines' cu lo suministra e energia di e planta, ta facilita e integracion di nivelnan halto di energia di biento y solo den e sistema. Nan capacidad pa yega na un resultado maximo den cuestion di minuto y suministra un balansa efectivo, ta sigura un estabilidad di e sistema pa carga fluctuacion inevitabel den suministro di energia di biento y solo.

"WEB a bin ta tuma pasonan

agresivo pa aumenta eficiencia y diversidad den su plantanan di energia. Punto di enfoko den esaki ta adaptacion di nivelnan mas halto di energia sostenibel. Pa e motibo aki nos mester reemplaza nos planta existente cu ekipo mas eficiente y flexibel den uzo di combustibel. E planta di motornan RECIP nobo di Wärtsilä tin e eficiencia y flexibilidad cu ta cuadra cu nos necesidadnan", asina Luis Oduber, CEO di WEB Aruba a comenta durante e acto di firmamento di e contract hunto cu Rodney George, vice presidente



di Caribbean Wärtsilä Energy Solutions.

A planea pa Wärtsilä entrega e planta na WEB den di 4 kwartal di 2019 y pa e ta completamente operacional na Februari di aña 2020.

## Chauffeur recién opera a bay pa saca potret na Conchi pero a bira malo na caminda y a dal abao herida su mes

Diamars mainta a drenta informe di cu tin un persona mal herida riba e caminda di Shete pa Conchi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki lo ta trata di un persona cu a tuma e caminda pa Conchi pero na caminda e chauffeur cu ta un persona cu recientemente a haci un operacion y cu den e trayecto pa Conchi e lo a bira malo y a keda pega den e piedranan ariba.

Ora el'a baha for di e auto el'a cay basta duro y a lora bin abao. Debi na e caida e chauffeur aparte di tabata malo tabata tin bastante sla na su curpa. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.





## A detene homber bebi pleitando cu su pareha riba caya



Dialuna marduga banda di 5'or e polisnan di Playa a topa cu un pareha pleitando riba caya. Esaki a sosode den Caya Ernesto Petronia. E polisnan a para mesora pa atende cune. E homber tabata basta bebi y no kier a razona. E kier a sigui pleita. Mirando cu e ta basta bebi a bay over na detencion mesora. A pidi pa dogcatcher y asina a bay cune warda di Playa pa asina subfiscal tuma un decision si e lo keda. Ta prohibi pa cana burachi riba caya publico y pio ainda causa problema. E dama a sigui su caminda despues cu a detene e homber. E motibo di e pleitamento no ta conoci. Polis a ristra e homber y no a haye cu ningun arma of algo ilegal.

## Homber desconoci a bati na porta di un cas na L.G. Smith Blvd.



Diamars madruga a drenta informe di cu tin un persona desconoci ta rancando na un porta di un cas na L.G. Smith Blvd., mesora a dirigi un

patruxa na e sitio. Na yegada di e patruxa a bin compronde cu e persona bisti cu un camisa blanco y carson preto a bin bati na e porta di e cas

pero e persona no ta conoci pa nan y ela caba di di bay for di e sitio. Polis a busca rond pero no a encontra cun'e.

Banco di Seguro Social Aruba

**CERAMENTO OFICINANAN SVb DURANTE DIANAN DI FIESTA**

En conexion cu celebracion di Pasco di Nacemento y Aña Nobo, tur oficina di SVb ta cera pa publico riba e siguiente dianan:

- Dialuna 24 december te cu diabierna 28 di december 2018
- Dialuna 31 december 2018 te cu diaranson 2 januari 2019

Durante e dianan aki por notifica AO (meld ziek) online tur dia riba nos website [www.svbaruba.org/ao](http://www.svbaruba.org/ao).  
Notificacion di AO mediante 527-2782 riba e dianan aki ta limita na e orario di 7:00 am te cu 11:00 am.  
Riba 25 y 26 di december y riba prome di januari 2019 **no** tin servicio na telefon 527-2782.

Diaranson 3 januari 2019 tur oficina di SVb ta habri na e orario regular atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistemanan riba e website di SVb.

*Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.*

SVb • Seguridad pa Aruba su comunidad

### HOLIDAY OPENING HOURS

**SASAKI**

24 December 2018	11am - 4pm
25 December 2018	closed
26 December 2018	2pm - 10pm
31 December 2018	11am - 4pm
1 January 2019	2pm - 10pm

**OROUBO**

24 December 2018	9am - 6pm
25 December 2018	closed
26 December 2018	10am - 8pm
31 December 2018	9am - 4pm

**PIEDRA PLAT**

24 December 2018	11am - 4pm
25 December 2018	closed
26 December 2018	4pm - 10pm
31 December 2018	11am - 4pm
1 January 2019	4pm - 10pm

PIEDRA PLAT 5851818 SASAKI 5821818 OROUBO 5839969

Pizza Hut



## Bomberonan a sali pa un candela di mondi pega cu Xavier University na Santa Helenastraat

Den oranan di madruga a drenta informe di cu tin un candela pega cu Xavier University na Santa Helenastraat, Mesora a dirigi tanto polis como bombero pa e sitio. Na

yegada di e patruya a bin descubri cu e candela ta basta paden den e mondi.

Na yegada di bombero nan a core pone e slangnan pa yega mas cerca posibel di e

candela pa paga esaki.

Despues di un rato bomberonan a logra domina e candela y asina evita su expansion.



Chauffeur di stationwagen color scur a kibra meter di awa y sigui core bay lagando awa basha pa loco

Den oranan di madruga a drenta informe di cu un auto a subi acera dal un meter di awa kibra y a sigui core bay den Dividivistraat, Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un stationwagen color scur cu lo a tuma birada core malo subi acera dal meter di awa kibra y a sigui core bay. Segun testigonan aki lo ta trata di un stationwagen color scur cu lo a haci e cos aki.



Chauffeur biniendo cu velocidad halto no a logra para na tempo pa bira y a bay subi e rotonde Sasaki

Diadomingo anochi laat a drenta informe di un auto a subi riba e rotonde nobo banda di hospitaal na Sasaki. Mesora a dirigi patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur biniendo cu velocidad halto no a logra para na tempo pa bira y a bay subi e rotonde. Afortunadamente ningun persona a resulta herida.





## Banco Central di Aruba; Maneho monetario (November 2018)

Durante e reunion di dia 19 di November 2018, e Comité di Maneho Monetario (CMM)2 di Banco Central di Aruba (BCA) a dicidi pa mantene e porcentahe actual di e tasa di e “reserve requirement” na 11,0 porciento y e “advance rate” na 1 porciento, despues di a evalua e datonan economico y monetario mas recien. E siguiente informacion y analisis a wordo considera pa yega na e decision aki, basa riba data di September 2018.

### Reservanan internacional

Tanto e reservanan internacional di divisa (+0,7 porciento), cual ta consisti di e divisanan di banconan comercial y BCA, como e reservanan oficial di divisa (+3,1 porciento), esta e divisanan cu ta di BCA so, a registra aumento den september 2018, compara cu December 2017. Consecuentemente, e reservanan internacional di divisa y e reservanan oficial, respectivamente, a yega te na Afl. 1.837,6 miyon y Afl. 1.700,1 miyon na fin di September 2018.

### Desaroyonan den credito

E crecemento di credito total den e sector bancario a keda positivo (+2,5 porciento) na September 2018, compara cu December 2017. E desaroyo aki ta principalmente atribui na aumentonan den fianza pa construccion di cas.

### Inflacion

E promedio anual di inflacion a crece te na 2,3 porciento na September 2018 for di -0,4 porciento na september 2017, principalmente causa door un tasa mas halto di impuesto indirecto desde 1 di Juli 2018 y di un aumento den e componentenan di transporte y cuminda. E promedio di inflacion ora exclui e componentenan di energia y cuminda a yega na 1,2 porciento.

### Turismo

Durante e prome shete lunanan di 2018, e desaroyo den e indicadornan di turismo a registra crecemento, ya cu a nota un expansion den e cantidad di bishitantenan (+1,5 porciento),



anochinan permaneci (+1,6 porciento), y cantidad di turistanan crucero (+5,8 porciento). Placa den circulacion  
E cantidad di placa den circulacion a registra un subida di Afl. 133,9 miyon te na Afl. 4.373,8 miyon den September 2018, compara cu

december 2017. Esaki ta debi na un aumento den e activo domestico netto (+Afl. 94,2 miyon) y den e reserva di divisa netto (+Afl. 39,7 miyon, incluyendo e diferencia di revaluacion).

Banco Central di Aruba

## Chauffeur a bay kita pa auto y ta perde control dal cura di cas kibra. Dos persona a resulta herida

Emmastraat/Rudolf Arendsstraat - Dialuna mey anochi polis un biaha mas ta bay e cruzada conoci pa accidente, esta Emmastraat cu Rudolf Arendsstraat.

Na yegada polis a constata cu tin dos persona herida y ta pidi pa ambulance. E auto envolvi ta un BYD.

Segun e ocupantenan, nan lo tabata bayendo direccion zuid ariba e cruzada. Dado momento un auto aparentemente a subi nan dilanti for di pabou o sea for di su man drechi.

Pa evita un accidente e chauffeur a maniobra, pero lamentablemente a kita bay na su man robes y dal un cura di cas kibra.

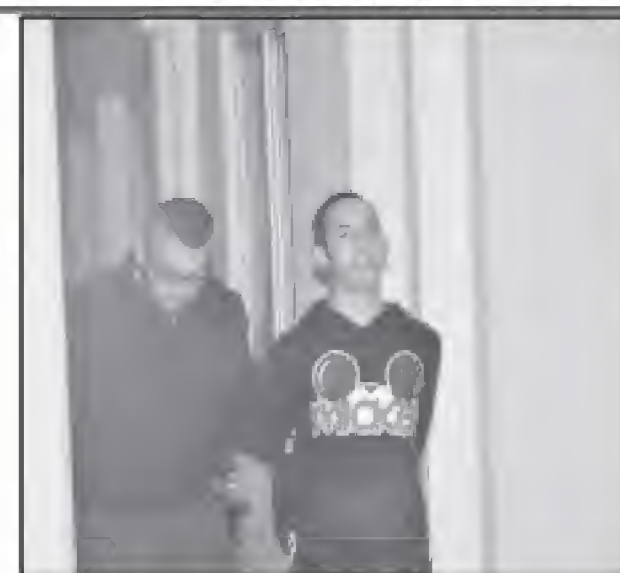
Na yegada di ambulancenan, ambos ocupante a wordo transporta pa hospital. Segun nos a compronde cu e durante e impacto cu e cura di e cas e Airbag a bula evitando e ocupantenan haya mas golpi.





## Polis a haya dos homber hortando tegels na Aqua Condominium

Palm Beach - Diadomingo anochi pa mas o menos 9'or polis ta topa cu dos homber hortando, pues manera nan ta bisa op heterdaad. Mesora ambos a wordo deteni. Nan tabata cu un pick up F150, y esaki tabata carga di tegels. Polis a separanan for di otro y transportanan separa pa warda di Shaba. Takewagen a ser pidi pa a hiba e pick up carga cu e tegelsnan warda. Segun un di e hombernan, e lo tabata tin mester di tegels pa un proyecto cu e ta bezig cune. E mester a puntra prome si no ta usa e tegelsnan, pa eno a haye den baina. Awor ambos lo por pasa nan Pasco den cel.



## Homber ta kibra glas di auto y ta bay toolsnan cu ta costa miles di florin



Caya G.F.Betico Croes - Diabierna anochi den careda di 9'or pasa un famia ta staciona nan auto dilanti Jossy Motors y ta bay come den lugar cerca.

Ora cu nan caba y bay na nan auto ta haya un sorpresa nada agradabel. E

homber ariba e potret y video lo ta e autor di e ladroncia cometi den nan auto.

E homber aki ta yega den un Chevrolet Spark sin number dilanti y ta baha di e auto.

Cu un flashlight ta lusa den e auto, na

un manera cu e tabata sa kiko tin den dje. E auto parece tin tint y pesey e tabata mester e flashlight pa wak paden.

Ora el'a confirma cu e cosnan di balor ta den e auto e ta kibra e glas parti patras, y asina ta yega na toolsnan caro

di marca Milwaukee y Makita.

Polisnan tin tur datos di loke a wordo horta, si abo lesando e articulo aki por reconoce e ladron bo por yama e siguiente numbertan 594-9627 of Tiplijn di polis 11141. Ta trata di basta miles di florin na material di trabao.

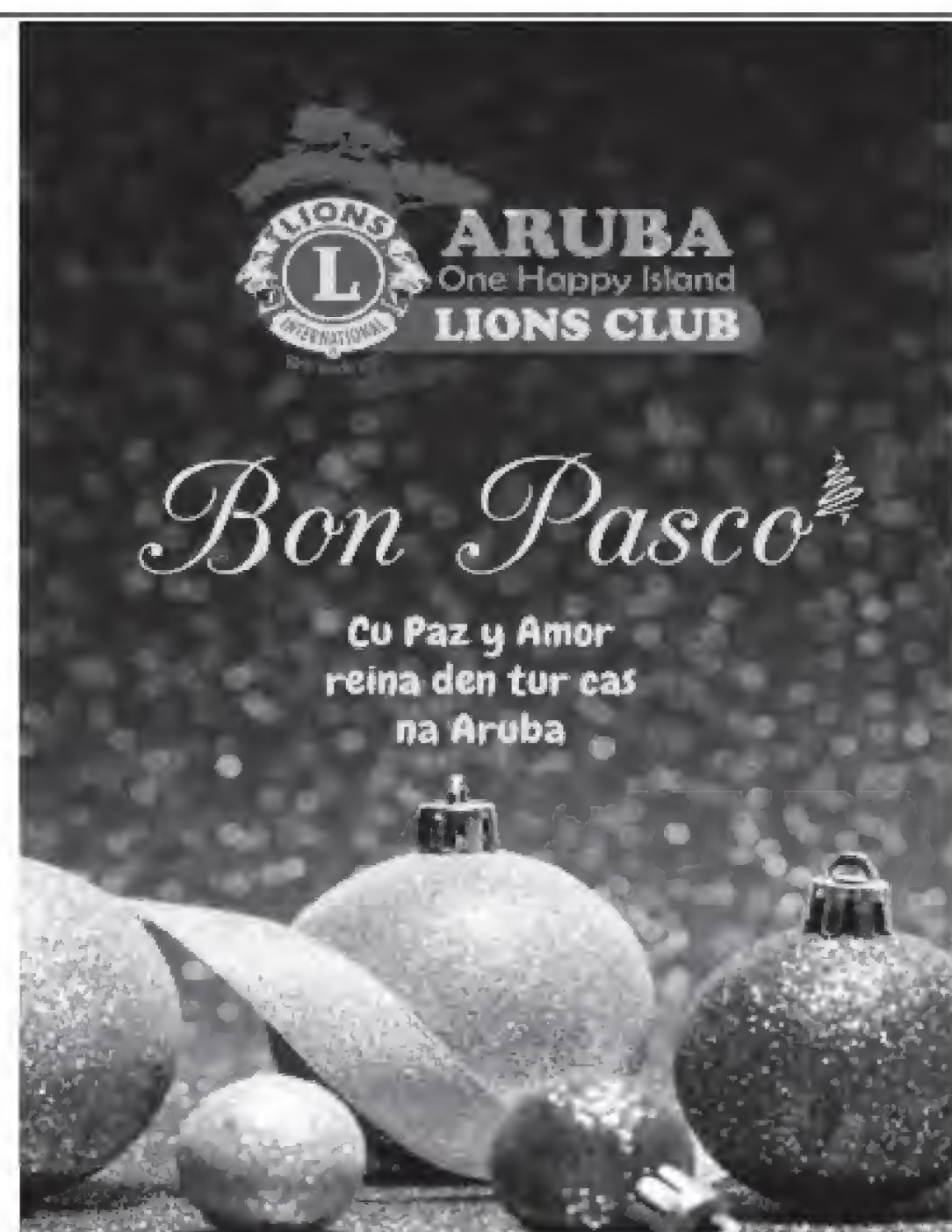
### LIONS cu Mensahe di Pasco

**Ohala tur dia nos por comparti cu otro manera nos ta haci durante Pasco, demostrando otro amor y amistad durante henter aña.**

**Pasobra e sentimentonan noble aki no ta cosnan cu nos por warda den un caha manera nos ta haci cu e luznan, slinger y e balanan di kerstboom despues di e temporada. Biba bon cu otro tur dia di aña, yuda esnan den necesidad y asina obtene e satisfaccion mas grandi cu ta existi.**

**Haci bon y bon lo bin bek pabo.**

**Directiva y miembronan di Aruba One Happy Island Lions Club kier desea pueblo di Aruba un feliz celebracion di Pasco. Cu Paz y Amor reina den tur cas.**





## ***Sintoniza festival di Dande di Mucha 27 December y Festival di Dande di grandi 28 December via Top 95 FM y Canal 22***

### **4 Auto envolvi den un accidente na e parkinglot dilanti di PriceSmart**



Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente na e parkinglot dilanti PriceSmart, Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente cu 4 auto envolvi. Unda un

auto a bay reverse dal un auto y e auto aki a bay dal un auto y esun siguiente consecuentemente a bay dal un otro auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

### **Santa Rosa ta cera 27 y 28 di December**



Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa ta informa na su clientela cu nos departamento su oficina ta cera diahuebs 27 y diabierna 28 di December. Nos horario di oficina lo reanuda bek diahuebs 3 di Januari 2019. Nos ta pidi encarecidamente pa tuma bon nota di esaki. Nos disculpa pa cualkier inconvenencia cu esaki por trece.

Staff y Personal di Snata Rosa ta desea henter pueblo di Aruba y especialmente nos clientela y productornan local un Aña Nobo 2019 yena cu decha Paz y Prosperidad. Cu boso por tin cosecha na abundancia pa e aña nobo nos dilanti. Danki pa e sosten ricibi durante 2018.

### ***For Rent @ Sta. Cruz, pariba di Stadion. Prime Spot Location - 70 m2***



**Contact: 739-0101**



# Ta huur espacio pa tienda comercial na Sta Cruz



Un local di 50 m2 -- Afl. 1495.00  
Un local chikito, 25m2 - Afl.  
895.00, situa dilanti Colegio San  
Hose  
Contact 739-0101

## FCCA ta anuncia cu Tur nos oficinanan

lo ta cera pa publico di 24 December 2018 te cu 2 di Januari 2019.

### Lo tin Servicio extra di CAHA Y INCASSO Na Sabana Blanco

Nos oficina na Sabana Blanco lo ta habri pa duna  
servicio di solamente CAHA Y INCASSO  
ariba e siguiente fechanan:

27 december y 28 december di 8:00 A.M pa 12:00 P.M.

Pa caso nan urgente di mantenshon por fabor tuma  
contacto cu Sr. Elton Richardson na celnr. 593-8035  
of Sr. Jose Jansen na celnr. 5926769

*Felis Dianan di fiesta  
y un Prospero Aña 2019*



Fundacion Cas pa Comunidad Arubano



Our wish to you for  
the holidays

# PEACE & JOY LOVE

PLEASE SEE BELOW OUR HOLIDAY OPENING HOURS FOR

**SAGICOR LIFE:**

**DECEMBER  
31<sup>ST</sup>**

**CLOSED**

REGULAR BUSINESS HOURS RESUME ON JANUARY 3, 2019.

## ORARIO PA DIANAN DI FIESTA

**DIALUNA 24 DI DEC 2018:**  
**11:00 AM - 5:00 PM**

**DIAMARS 25 DI DEC 2018 :**  
**---CLOSED---**

**DIARANSON 26 DI DEC 2018:**  
**11:00 AM - 11:00 PM**

**DIALUNA 31 DEC 2018**  
**11:00 AM - 5:00 PM**

**DIAMARS 1 JAN 2019:**  
**11:00 AM - 11:00 PM**

**KFC KFC AW**



*"it's finger  
lickin' good"*

SAN NICOLAS 5270995

SANTA CRUZ 5270998

ORANJESTAD 5270996

PALM BEACH 5270997

KFC, Colonel Sanders' image and related marks are trademarks owned by KFC © 2018 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Prices in Aruba dollars include tax and can be changed without prior notice.



## YIUNAN REBELDE Y DESOBEDECIDO NO TA JEGA MUCHO LEW DEN NAN BIDA

Den e di 4 Mandamento di Dios Tata ta bisa: **"Honra bo tata y bo mama."** Akinan Dios Tata ta pidi, pa nos honra tata y mama den tur sentido. E palabra honra ta significa, obedece, duna balor, duna aprecio y duna respet. Den Bijbel Colossensenan 3: 20, Dios Tata ta bisa: "Yiunan, obedece boso mayornan den tur cos, pasobra esey ta gustoso na Senjor." Tambe den Bijbel, Efesionan 6: 1-5; Dios Tata ta bisa: "Yiunan, obedece boso mayornan manera ta agrada Senjor, pasobra esey ta corecto. E Mandamento ta bisa: Honra bo tata y bo mama, pasobra si bo obedece e Ley aki, anto lo bo tin un bida felis y lo bo tin un bida largo ariba mundo y esey ta e prome di e Mandamentonan cu Dios ta conecta den un promesa." Den e palabranan di Dios aki, yiunan di tur edad mester obedece nan mayornan, sin importa si nan mayornan ta merece e honor of no. Ta con ta posibel cu awendia yiunan no ta tende di nan tata y di nan mama mas y e yiunan sa bisa; cu tata y mama no tin nada di bisa, ta nan tin e amistad cu nan kier y ta nan ta bay biba companja of casa cu ken cu nan kier. E yiunan ta bisa, ta nan ta escohe y tata y mama no tin nada di bisa nan etc.. Yiunan desobedecido ta escohe y ta anda cu personanan robes den nan bida y laat of trempa nan ta cay den e libertinahe sexual, den biba companja, den sali na estado, nan ta cay den actividadnan di mundo, nan ta cay den bicionan di droga y di alcohol, nan ta sera amistad cu personanan homosexual y lesbiana y nan ta biba pa biba den nan pikanan grandi etc.. Yiunan soberbia y desobedecido no ta jega mucho lew den nan bida y nan lo no haya e felicidad den nan mesun famia. Pasobra e honramiento y e obediencia na tata y na mama, ta un Ley di Dios e ta y e ta scirbi den Bijbel. Si un yiu no ta tende y no ta obedece su mayornan, anto ta Dios Tata mes e yiu ta desobedece, pasobra e ta un Ley. Un yiu rebelde lo haya e castigo di Dios y e yiu lo no haya e felicidad den su bida [ Efesionan 6: 15 ]. Cristo Hesus ta adverti den Bijbel Mateo 5: 17 y 18: "No kere cu Mi a bini pa kita Ley y Profetanan, Mi no a bini pa kita sino pa trece cumplimento. Pasobra en berdad Mi ta bisa boso, mas liher ainda cu cielo y tera lo cambia, pero ningun gota y ningun punta di Ley lo no bay perdi, prome cu tur cos a sosode. Den Bijbel Proverbionan 1: 8 y 9, Dios **Tata ta bisa:** "Yiunan, tende di boso tata y di boso mama y no rechasa e conehonan di boso mama. E conehonan di boso mama lo ta boso corona den boso bida y boso lo hibebe semper cu boso, manera un collar precioso." Den Bijbel Mateo 7: 21, Senjor Hesus ta adverti: "No ta cada hende cu ta bisa Mi: Senjor, Senjor lo drenta den e Reino di cielo, ma esun cu ta haci boluntad di Mi Tata cu ta na cielo." Corda bon, cu nunca un yiu no ta mas grandi cu su tata y su mama.



*P*a sirbi un pueblo bo mester stima un pueblo. Pa mi ta un honor di por sirbi e pueblo cu mi ta stima. Cu sentimento di gratitud profundo mi ta reflexiona riba e confiansa cu pueblo di Aruba a sa di duna mi ekipo y ami, sin esaki nos no por a logra nos metanan. Den e aña nos dilanti lo bay tin retonan pa surpasa. Cu e mesun confiansa cu comunidad di Aruba a dunami, hunto nos lo sigui transforma retonan den oportunidad. Cu Dios por drama su bendicion den boso cas.

*Feliz dianan di fiesta y prospero aña nobo!*

*Bon Pasco  
y  
Un Prospero  
Aña 2019*

Mr. Xiomara Ruiz-Maduro  
Minister di Finansa  
Asuntunan Economico y Cultura





# Polis a bay Bushiri residences pa atende un persona hopi bao influencia y hopi altera

Diamars mainta a drenta informe di di cu tin un persona histerico na un cas na Bushiri Na yegada di e patruya Polis a topa cu un homber benta abou. E prome informacion cu Polis a haya tabata cu el a bula for di e piso. Pesey mes presencia di ambulance tambe a ser pidi. Na yegada e homber no a bula for di e piso. Esnan cu a bati alarma a kere cu el a bula. Mas bien e tabata halto halto y su forsa a caba pa yega den cas. Ora cu Polis tabata bezig cune el a hasta medio resisti poco. Polis a tene abou riba barica y pone na boei. A detene y pidi transporte pa bay cune. Mirando su situacion cu poco resistencia y tambe hopi bou influencia, tabata necesario pa carga e homber y pone den e dogcatcher. Djey a bay cune straight warda di Shaba. Eynan tabata tin coleganan Polis prepara pa ricibi e homber y hibe mesora den un cel. Trip pisa pasco y djey pasa henter e mainta te cu atardi drumi den cel di Polis cu hopi calor. Tres Polis a pone man na obra pa asina logra pone den e dogcatcher y despues tambe varios Polis tabata tey pa bahe mescos di auto te cu e cel.



## OFFICE SPACE FOR RENT



Espacio for rent desde 650, fls

pa informacion **Cel:744 5907 - 280 5131**  
banda di antiguo ex Garage Cordia - Franklinstraat 4



# E bombardeo di Israel na Siria a tuma luga "bao di cubierta di avionnan civil"

E atake contra territorio Sirio realisa for di espacio aereo Libanes pa seis F16 di e Forza Aereo Israeli e anochi di dia 25 di December, a representa un menasa directo pa dos avion di pasahero cu tabta bahando na e momentonan ey na e aeropuerto di Beirut y Damasco, a declara for di e Ministerio di Defensa Ruso.

"Accionnan provocativo di e Forza Aereo Israeli, ora cu seis di su F16nan a tuma luga atakenan aereo na Siria for di e espacio aereo Libanes, a pone den peliger dos avion comercial," e vocero di Ministerio di Defensa Ruso, Igor Konashenkov, a afirma diabierna.

"Evita un tragedia"

Pa "evita un tragedia," e militar a afirma, e forsan di Gobierno Sirio a ordena restringi e uso di defensa aereo y di su ekiponan di guerra electronico, loke a permiti e controladornan di transito aereo di Damasco, guia un di e avionnan pafo di e zona di peliger y desvia nan na e aerodromo di Jmeimim.

"Bao di cubiera" di avionnan civil"

For di e Ministerio di Asuntonan Exterior di Rusia, tambe nan a critica duramente e atake di Tel Aviv pasobra "no ta prome biaha cu e aviacion Israeli a realisa atakenan "bao di cubierta" di avionnan civil cu ta disponi pa aterisa na aeroportunan di Beirut y Damasco."

E organismo Ruso aki ta sigura cu nan ta "hopi preocupa" pa e ofensiva aki y e forma cu el a wordo realisa, debi cu ta supone "un grave violacion di e soberania di Siria y di e disposicionnan di e Consejo di Siguridad di Nacionnan Uni, inclui e resolucion 1701."



Con e atake aki a desaroya?

Den su atake, e Forza Aereo Israeli a lansa 16 bom dirigi, mayoria di nan a wordo intercepta, Konashenkov a precisa.

"Durante e atake, e aviacion Israeli a manda 16 bom dirigi GBU-39, 14 di cual a wordo sitrui pa e sistemanan di defensa aereo di Siria," e vocero ministerial a bisa.

Algun reporte a indica cu e atake a dura por lo

menos un ora y mey. E dos bomnan cu a alcanza su obhetivo, a cay den un centro logistico di e di 138 bridada di e Ehercito Sirio, cu ta ubica shete kilometer west di Damasco. E impactonan aki a provoca un incendio - di cual a controla poco despues - y a herida tres militar.

Israel ta intercepta un misil

Tras e atake, Tel Aviv a reporta cu su sistema di

defensa antiaereo a activa como respuesta na un misil lansa for di territorio Sirio y e Forsanan di Defensa Israeli a informa cu nan no a registra herido ni daño material.

"Nos lo sigui actua contra Iran na Siria"

E atake cu a tuma luga do dia despues cu e prome minister di Israel, Benjamin Netanyahu, a afirma cu e Forsanan di Defensa di su pais por

aumenta su operacionnan militar contra Iran na Siria despues cu e tropanan di Merca retira. "E decision di retira e 2000 soldanan Mericano for di Siria, no lo cambia nos politica consecuente: nos lo sigui actua contra e intento di Iran di establece basenan militar na Siria," e mandatario Israeli a anuncia.

Israel ta bombardea di manera recuente obhetivonan riba territorio Sirio y Damasco ta considera cu e atakenan aki ta supone menasanan na su seguridad.

Es mas, autoridadnan di Siria ta cualifica e accionnan aki como actonan di agresion ilegal y ta señala cu nan no lo keda sin contesta.

E politologo Eduardo Luque Guerrero ta opina cu e atakenan di Israel contra Siria lo caba ora cue politica internacional y un conhunto di pais "pone presion" riba Tel Aviv pa e "drenta den un senda di normalisacion."

**Merry Christmas**

**HASTA 70% DI DESCUENTO**

**BUSCANDO UN BON REGALO DI PASCO PABO SER KERI.**

**ALL CAR**  
Premium Outlet

**TIN GIFT CERTIFICATE**  
DISPONIBLE CU DESCUENTO NAN

**DI ASTA 70% PASA WAK NOS GRAN SELECTION**

**Presenta este cupón**  
Descuento especial

**185-65R15**  
RETAIL 104.9  
OUTLET 69.95

**175/70R14**  
RETAIL 97.5  
OUTLET 64.99

**155/R12C**  
99.99 69.99

**155-70R13**  
NEW MEMO FROM 89.95 49.95

**CHEVROLET SPARK ATOS110**

**MOMO CAR MATS**  
RETAIL PRICE 74.99  
OUTLET PRICE 54.99

**ACCENT CIVIC ELANTRA RIO-CERATO TIIDA-NOTE NP200 IMPREZA YARIS COROLLA**

**AVEO-OPTRA ACCENT ACCORD-KIA-RIO LANCER-CUBE COROLLA-YARIS**

**CARGAY PASAHERO**

**LG SMITH BLVD 114**

**744.59.07**



# Ladronnan no a descansa Pasco madruga y a drenta horta na EcoFauna Pest Control



Diamars madruga a drenta informe di un caso di kiebrot y ladroncia na EcoFauna Pest Control na Kamerlingh Onnesstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu ladronnan a kibra un glas di e bentana y a drenta paden y horta den e lugar.

**PAPIAMENTO**  
Idioma nacional di Aruba

BUSCA

## Bonbini

Papiamento ta nos idioma nacional. Aunke des-  
Papiamento por reconocé naturalmente otro idioma:  
nacional: Português, Spañol y Holandés, e ta un idioma riba  
av mes. Ta nos responsabilidad pa euidu, primicia y  
quality.

**Santa Cruz BARBERSHOP**  
TEL: 600-6673 • 72592-1880

**FOR RENT TEL: 739 0101**

## WASTE HANDLING CLEANING SERVICES

10FT



20FT



30FT



**PRIJS DI BAKI:**

**€150-175-200-250**

\*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

**YAMANOS NA:**  
**560 3500 OF 563 4201**



## Accidente cu hende herida na Luxemburgstraat despues di impacto e auto a bay dal riba un palo di lus



Den oranan di atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na

Luxemburgstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente

unda cu un chofer di un s.u.v. no a duna preferencia y a bay dal riba un otro s.u.v. debi na e impacto un di e s.u.v. nan a bay dal riba un palo di lus. E impacto tabata fuerte y persona a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e víctima y a transporte pa hospital.

## Persona cu a sali trip cu amigonan a sinta bebe y a usa marihuana y esaki a hacie malo!



Diamars madruga a drenta informe di cu e persona cu lo tabata ranca na porta di cas na L.G. Smith Blvd. lo ta un persona droga y tabata contando storianan banda di e snacktruck na e rotonde Las Americas,

mesora a dirigi e patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a papia cu e persona cu a declara cu e lo a sali trip cu algun amigo y cu na un di e sitionan un hende lo a benta droga of algo por el estilo den su

bebida y cu e ta sinti malo y mester bay hospital. Un rato despues e tipo a bini cu un otro declaracion cu e lo a usa marihuana y a bebe mixed drinks anto awor e ta sinti malo. polis por a ripara dibiha cu e

tipo tabata bao influencia riba caminda publico y a

detene pa esey.





# Juice di rooibiet pa mehora bo salud cerebral

Segun un trabao publica den e revista Biology and Chemistry, juice di rooibiet ta mehora nos salud celebran danki na e componentenan manera oxido nitrico.

Den nos espacio nos ta papia hopi biaha di e beneficianan grandi di bebe juicenan natural.

Loke nos ta prepara pa nos mes den nos blender y cu no ta dispone di ningun elemento kimico ni di ningun conservante.

Un di e remedinan natural cu nos mester tuma a lo largo di e siman ta, sin duda, e juice di rooibiet.

E ta mehora nos procesonan cardiaco y ademas ta un faborecedor pa e salud celebra.

Nos ta animabo na incluy'e den bo desayuno of den bo cenanan. Descubri tur e informacion dene siguiente articulo.

**Juice di rooibiet: un aliado pa nos cerebro**

Segun e estudio publica den Biology y Chemistry y ehecuta pa cientificonan di e Universidad di Oxford (Reino Uni), e consumo regular di rooibiet, ta repercuta di forma positivo den nos salud y ta proteha nos di enfermedadnan manera alzheimer.

Laga nos wak awo e aspectonan mas interesante.

Rooibiet, rico den antioxidante y acido nitrico

E poder di e juice di rooibiet pa faborece salud cerebral, ta residi, principalmente, den su alto nivel di antioxidante, vitamina C y vooral, den e acido nitrico.

Si nunca bo a tende di e componente aki, nos ta splicabo con e ta actua:

- Acido nitrico ta reforsa e sistema



imunologico. E ta yuda nos combati bacteria cu ta ataca e cerebro y cu ta destrui cel y tehidonan te na faborece e aparicion di demencia.

- E ta permiti nos regula e presion arterial mediante dilatacion di e arterianan. Danki na esey, nos ta lucha contra e desaroyo di accidentenan cerebrovascular.

- Acido nitrico ta permiti nos reduci inflamacion.

- E ta mehora e calidad di soño.

- E ta potencia sentidonan manera bista of olfato.

Juice di rooibiet ta aporta na resistencia y energia

Algo cu nos mester tene na cuenta ta cu nos cerebro tin mester casi 20% di e total energia cu e organismo ta ricibi. Esey

ta implica por ehempel cu:

- Si nos no desayuna di forma adecuado, nos rendimiento ta reduci.

- Nos atencion ta cay y nos no por ta productivo.

- Cansancio y dolor di cabes ta aparece.

Algo asina simpel manera cuminsa e dia cu juice di rooibiet natural, combina cu un appel of druif, ta aporta na un nivel adecuado di energia pa cuminsa bo dia y bo cerebro lo bay gradicibo.

- Otro aspecto importante ta cu e acido nitrico tambe ta ofrece forza y resistencia na nos cerebro.

- Aunke energia cu ta aporta na nos si solamente e elemento aki ta reduci dentro di dos of tres ora, door di combina cu e antioxidantenan, e efecto ta perdura hopi

mas.

Rooibiet ta un berdura hopi medicinal.

Juice di rooibiet ta combati hipertension

Segun un estudio cu a tuma luga den Connolly Hospital di Dublin (Irlanda), e consumo regular di e juice di rooibiet por trece e siguiente beneficianan:

- Acido nitrico ta relaha e adernan di nos organismo. Por lo tanto, e ta permiti nos reduci hipertension y disfruta di un miho salud cardiaco y cerebral.

- Nitrato inorganico presente den rooibiet, tambe ta yuda nos regula e tension arterial. Algo cu tambe por haya den berduranan di blachi berde, manera por ehempel, Spinazie.

Rooibiet ta permiti nos reduci inflamacion

Juice di rooibiet y su alto nivel di antioxidante ta permiti nos combati inflamacion di e tehidonan y tambe protehe nan no solamente frente na e atakenan di e radicalnan liber, sino tambe frente na e acumulacion di vet.

- Ademas, e ta reduci e efecto cu kimiconan nocido determina tin, pa e DNA y cu por faborece aparicion di tumor.

E miho juicenan di rooibiet pa cuminsa cu e dia

Juice di rooibiet, wortel y appel

**Ingrediente**

- 1 rooibiet.
- 1 appel berde.
- Una wortel.
- 1 glas di awa (200 ml).

**Preparacion**

- E ta hopi simpel di prepara. Pa disfruta di e mescla aki solamente bo tin cu hib'e na bo mixer un rooibiet cushina, un appel berde corta na bloki, un wortel y un glas di awa.

- Obtene un mescla bon homogeno y bebe durante bo desayuno.

- E ta un remedi medicinal cu lo mehora bo salud. Bal la pena purb'e!

**Juice di rooibiet y lamunchi**

E juice natural aki ta uno hopi adecuado pa haci nos organismo limpi, pa faborece e salud hepatico y pa aumenta nos defensa.

**Ingrediente**

- 1 rooibiet.
- Juice di 1 lamunchi.
- 1 glas di awa (200 ml).

**Preparacion**

- Pa prepar'e solamente bo mester obtene prome e juice di un lamunchi.

- Pone den e blender cu un glas di awa y e rooibiet corta chikito.

- Bo ta haya un bebida homogeno y di atractivo tono bordeaux y disfrut'e den bo desayunonan.

Bo tin cu corda cu e rooibiet of betabel ta un di e tuberculonnan cu ta contene mayor cantidad di sucu. Por lo tanto, den caso cu bo ta sufri di sucu, ta miho consulta cu bo dokter of nutricionista.



# Brommer horta a ser pega na candela den oranan di madrugada den cura di R.C.A.



Diaranzon madrugada a drenta informe di un candela den e cura di RCA na Solito, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un brommer na candela banda di un casita di container. Na yegada di bombero mesora a

a cuminsa un combate y a logra domina e candela. Ora polisnan a mira e brommer a bin descubri cu aki ta trata di e brommer Suzuki 750 cu a ser raporta horta for di Pos Chikito.

# Pelea na e hotzone dilanti highrise a bay termina cu un persona herida den cura di Hilton hote



Diaranzon madrugada a drenta informe di un pelea cu hende herida na un nightclub banda di e hotelnan highrise na Palm Beach, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e pelea a caba y cu un persona involvi den e pelea

lo ta herida den e cura di Hilton Hotel. Polis a bay den e cura di dicho hotel y a topa cu e victima cu kap na cabez. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



## "Ni mea, ni kerstboom, ni pechi di Santa Claus": China ta prohibi decoracionnan di pasco



Autoridadnan local di por lo menos un municipio y cuater ciudad Chines lo a prohibi su residentenan celebra Pasco y hasta expone motivonan decorativo navideño, AP ta informa, cu ta cita e poblacion local.

Di e manera aki, ta informa cu e fiesta lo a wordo restringi den por lo menos 10 scol.

E posicion geografico di e pais a fomenta su diversidad religioso y cultural.

Na China, ta convivi e religionnan tradicional Chines, manera Confucionismo y Taoismo, cu Budismo, y hasta cu Cristianismo y Islamismo. Sin embargo, un gran mayoria di e poblacion no ta identifica cu ningun religion, siendo agnostico of ateo, como ta e caso di e gobernante di e Partido Comunista.

Pa e rason aki, na China, manera cu ta e mayoria di e paisnan Asiatico, Pasco no ta wordo oficialmente reconoci como un festividad.

Sin embargo, autoridadnan local a tuma un postura duro relaciona cu cualkier cu forma parti den e celebracion Cristian aki.

Den e ciudad di Nanyang, mas of menos 950 kilometer west di e ciudad di Shanghai, trahadonan di un centro comercial y di oficina di 27 piso, a wordo ordena pa deshaci di su decoracionnan festivo.

Segun un di e empleadonan di e centro, tur kerstboom y luznan di pasco a desaparece sin laga rastro den menos di 24 ora.

Autoridadnan di e ciudad di Hengyang (provincia di Hunan) a emiti un aviso atraves di su cuenta oficial riba rednan social, unda cu nan ta adverti cu lo castiga na cualkier persona cu worbo mira ta participa den benta of celebracionnan navideño cu ta blokia e cayan.

Y na Kunming, capital di e provincia di Yunnan, e agentenan di polis a difundi pa hotel, bar y cibercafenand i e ciudad, un nota cu por a lesa: "ta keda prohibi colga meanan di pasco, bisti pechinan di pasco, pone kerstboom, etc."

Segun Zi Yang, experto di e Scol di Estudionan Internacional S. Rajaratnam na Singapur, e tipo di "reaccion local contra Paasco ta un parti di un sentimento mas amplio desde cu Xi a bin na poder."

E especialista ta sugeri cu e restriccionnan di elementonan cultural stranhero manera esun di Pasco ta debe na e intencion di e lider Chines di forma un imagen mas atractivo di e Partido Comunista, defendiendo e tradicionnan nacional y desafiando e mundo den constante cambio.

Mientras tanto, desde morto di Mao Zedong na 1976, China ta experimenta un crecimiento di siguidornan di Cristianismo, cu parece ta enfrenta cada biaha mas restriccion y cual practica religioso ta sigui ta fuertemente controla pa autoriddanan gubernamental.

**ARUGAS**  
ARUBA GAS SUPPLY

FELISDIA NAN DI FIESTA  
PA HENTER E PUEBLO DI ARUBA.  
CU PAPA DIOS DRAMA  
SU BENDISHON DEN CADA HOGAR.  
TA E SINCERO DESEO DI STAFF Y  
PERSONAL DI  
ARUGAS

**BON PASCO**

*Mep Ta Desea Pueblo di Aruba*

**mep**

*Un Bon Pasco y Prospero Año 2019*



## Dañonan grave tras di temblor di magnitud 5.1 cerca di volcan Etna na Italia



Un temblor di magnitud 5.1 a keda registra diaranson riba e isla Italiano di Sicilia cerca di volcan Etna, esun di mas activo di Europa, segun Servicio Geologico di Merca a informa.

E temblor a keda registra pa 2'or y 19 ora local, dilanti di e costa di e localida di Acitrezza, cerca di e ciudad di Catania.

E foco di movimiento telurico a keda ubica na un profundidad di 10 kilometer. Di acuerdo cu medionan local, por lo menos 10 persona a resulta herida. Riba rednan social

a difundi varios imagen di e dañonan causa pa e temblor.

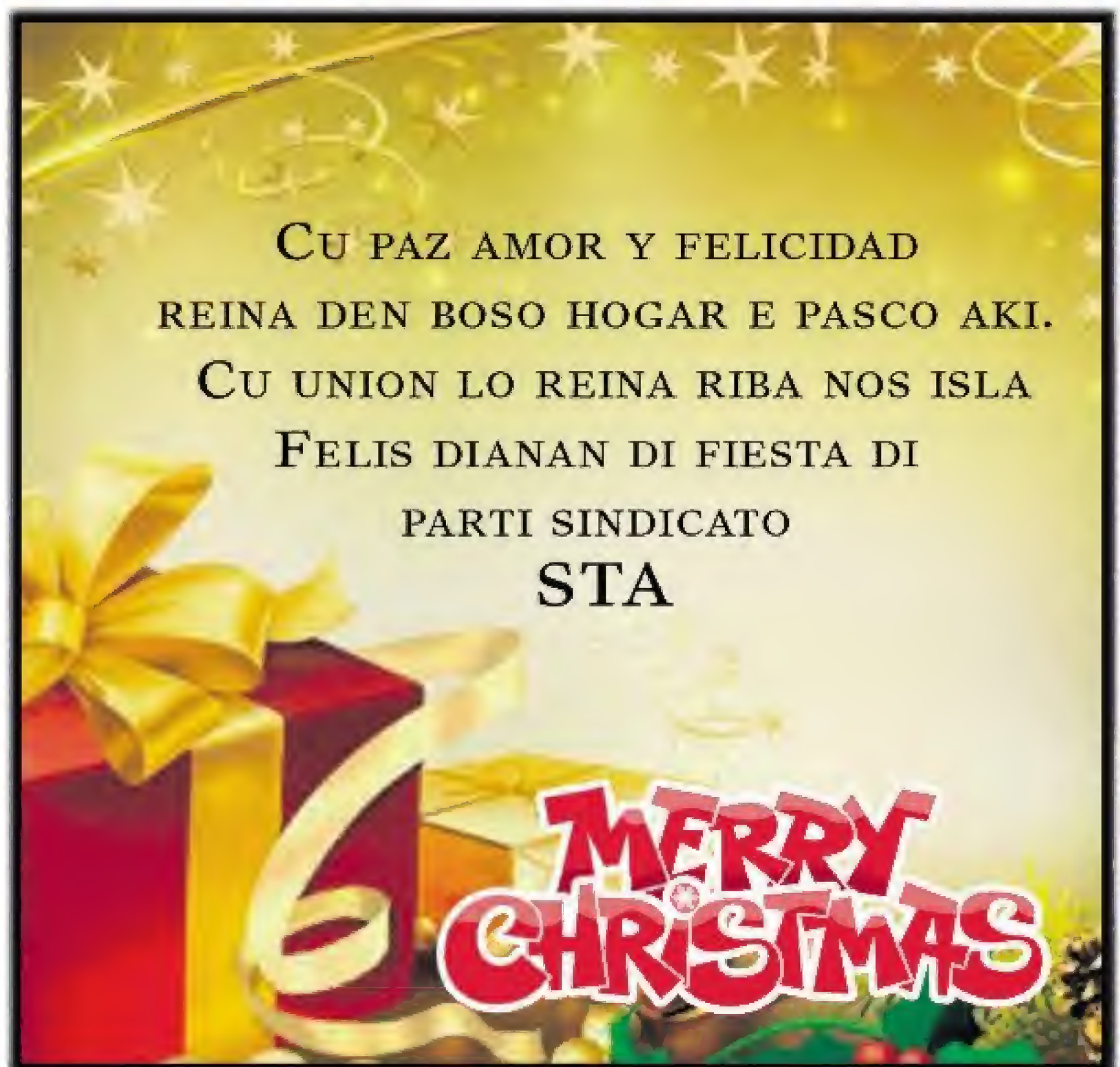
Monte Etna, considera e volcan activo mas grandi di Europa, a drenta den erupcion dialuna, desencadenando un serie di temblor y obligando e ceramento di e aeropuerto di Catania.

E intenso accion sismico den e zona, cu mas di 300 temblor, a tumal uga compañía di un aumento gradual den e actividad di e volcan, cu a culmina cu un densa y continuo columna di shinishi scur.

## Debi na negligencia pa haci e caminda limpi despues di un incidente varios auto a ricibi daño!



Diamars madruga a drenta informe di cu varios auto a ricibi daño ora cu nan a pasa riba e piedranan cu a keda memey riba caminda despues di cu un auto a subi riba e berm memey caminda y a plama tera piedra y hasta cadushi riba e caminda banda di Young Fellow na Barcadera, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu algun di e autonan aki cu no por a sigui core mas debi na dañonan ricibi. Polis mesora a cuminsa bari y kita e obstaculonan for di e caminda mientras takelwagen a bin busca e vehiculonan aki.





# SERVICIO Y COMPRA

**Santa Cruz BARBERSHOP**  
 Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM  
 T1.600-6673 • T2.592-1880

*Professional tattoo*  
**Pro Tattoo 2**  
 Santa Cruz 26-A  
 Tel: (207) 533 6612 - Cel: (207) 533 3946  
 Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING  
**WARRIORHOUSE**  
 GYM

Situa na  
 Santa Cruz 266  
 Tel: 566-4478

HAIRCUTS • LINEUPS • RAZES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNING  
**FRESH CUTS BARBERSHOP**  
 SANTA CRUZ 102 • LOCAL 1  
 505-0121 747-0121

*Calandro's Grill*  
 Pa pedido yama 594-0635

**Dijkhoff**  
 Pest Control  
 SEROE PRETO 14K CEL: 5679166  
 DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

**TA BENDE**  
 Store display table  
 For sale!  
 700,- florin  
 Si bo ta interesa  
 pa compra, por yama na  
 748- 8280

**VERHUIZING • MOVING • MUDANSA**  
**RENT THIS TRUCK**  
 CUMINZANDO NA  
 75 FLORIN PA TRIP  
 WHATSAPP / CALL:  
 749-3461

Bo dak ta lek ??  
 Nos ta drecha dak cu  
 garantia di 10 anja,  
 tambe ta hasi trabow di  
 verf, welder, coriente,  
 plumbing, metsla,  
 carpinte, haci cura limpi  
 y kap mata.  
 Yama:  
 560-8568

**SEDE DI BBQ**  
 TIN DIADOMINGO  
 AWO BBQ Y CUMINDA  
 DI PASCO LO TIN,  
 AJACA  
 HAM HORN  
 LOMITO  
 1/4 GALINJA CU SU  
 REJENO  
 AROOS CON POLLO  
 SALADA DI GALINJA  
 SALADA DI BATATA  
 BBQ  
 PINCHO  
 CHORISO  
 PA PEDIDO POR JAMA NA  
 569 0131

!!!GANGA!!!  
 TRAILER HOME FOR  
 SALE,  
 taxatie report 33000  
 Baratiyo awor  
 24500,00 discutibel!!  
 más un chikito pa  
 6500 negociable  
 Tur dos pa 30000,00.  
 Great pa biba den dje of pa  
 verhuur e, tambe muebles  
 nan pa motibo  
 di mudansa.  
 5929246

Pa bo  
 matanan  
 ta berde y bunita  
**Gordura**  
 di bon calidad. AIF \$, pa saca,  
 compra 10 ta delever gratis.  
 Tel.  
 592-6209

**SERVICIO SEPTIC**  
 Servicio di Septic Tank – Chica Pos  
**Yos Septic Tank**  
 Tel: 566-6144 / 748-2689  
 Yos ta yega mesora y sigur!

CONSTRUCTION  
 Ta haci  
 trabao di  
 coriente, verf,  
 plumbing,  
 welder,  
 metsla,  
 drecha dak,  
 haci cura limpi,  
 corta mata  
 yama: 5608568



## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

### Servicio nan


Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

## MANTENCION DI JARDIN

TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSYSTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL

**YAMA**  

**LINO'S GARDENS & CONTRACTORS**

Cel: 592 4522

KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??

UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!



## NUMBER SOLO DI LOTO

Lotto Merdia  
DECEMBER 23

<b>CATONCHI</b>
Sorteo # 2125
9126
5921
1452
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 2125
7248
<b>DFF</b>
Sorteo # 181
3460
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 2125
1987
CANCER
<b>LOTTO DIA</b> DECEMBER 24 05 06 08 11 28

Lotto Anochi  
DECEMBER 24

<b>CATONCHI</b>
Sorteo # 6668
6180
9734
9179
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 5712
8578
<b>DFF</b>
Sorteo # 417
3995
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 4471
4967
Libra
<b>LOTTO 5</b> DECEMBER 22 01 02 11 20 32 26 L

## DIARIO

DECEMBER 23

1. 1161  
2. 0403  
3. 4455

### SUPER 4

3612

## CURACAO

DECEMBER 23

1. 9492  
2. 4564  
3. 0888

## Flamingo

DECEMBER 23

1. 7603  
2. 2109  
3. 5730

**ALGA** DECEMBER 21  
03 11 14 29 05

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
 solodipueblo@gmail.com  
 of  
 585-9500

**Ta Huur**  
**Apartment na**  
**Savaneta**  
**Tell:**  
**5659518**

## Ta HUUR

un studio apartament  
 na Santa Cruz  
 pa 1 persona of pa 1  
 pareha,  
 aflu 700,00 iclui awa,  
 coriente y cable.  
 Pa mas info por tuma  
 contacto na e siguiente  
 nr. 5858137/5657366

## Maduro Heavy Equipment N.V.

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet  
 Pa trabao di rosamento y cobamento  
 di fundeshi of Pos

**Tin special riba diasabra**

Rooi Bosal 49

**Tel: 5851708/5943207/5931608**

## Servicio

Bo mester di Coaching Politico??  
 PR y Marketing Efectivo! Na un bon prijs!!  
 Anto tuma accion y yama.

Dirk Dumfries Tel: 583-7192

## CUSHINA DI NESTOR PA PASCO!!

Ham, Galiña yena, Calacuna yena, Aroz con Pollo,  
 Lomito y Roastbeef,  
 Soppi carni baca, Carne y Cabrito, Salada di batata y  
 galiña.

Pa informacion 569-0131.





## Chofer a bini cu velocidad halto y no por a bira y a dal na acera di isleta destrui e wiel di e auto



Diamars den oranan di madruga un chofer biniendo cu velocidad halto for di Palm Beach riba Sasakiweg no a logra bira y a bay dal riba e isleta pariba di ex-House of Cheng. E impacto aki a causa basta daño na e wiel di e auto y a rekeri presencia di un Takelwagen pa kit'e for di e sitio.

### Misa di Aurora temporada di Pasco y Año Nobo

16 di december te cu 6 di januari

2018 – 2019 A.D.

- 16 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M. - 8:00 A.M.-10:00 A.M.-7:00 P.M.  
 17 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.  
 18 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.  
 19 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.  
 20 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.  
 Celebracion Penitencial cu Confesion personal 6:00 P.M.  
 21 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.  
 22 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M. - 7:00 P.M. *Kapel Madiki* 6:00 P.M.  
 23 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M. - 8:00 A.M.-10:00 A.M.-7:00 P.M.  
 24 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M. - 7:00 P.M. - 12:00 A.M.  
 Pasco di Nacemento  
 25 dec. S.S. di Misa 8:00 A.M. - 10:00 A.M.-7:00 P.M.  
 26 dec. S.S. di Misa 10:00 A.M. - 7:00 P.M.  
 27 dec. S.S. di Misa 7:00 P.M.  
 28 dec. Fiesta di Santo Muchanan inocente. 7:00 P.M.  
 29 dec. S.S. di Misa 7:00 P.M. *Kapel Madiki* 6:00 P.M.  
 30 dec. Fiesta di Santa Famia  
 s.s. di Misa 6:30 A.M. - 8:00 A.M.-10:00 A.M.-7:00 P.M.  
 31 dec. S.S. di Misa 7:00 P.M. Bendicion Solem 11:30 P.M.  
 1 Jan. S.S. di Misa 10:00 A.M. - 7:00 P.M.  
 6 Jan. Fiesta di Tres Rey  
 S.S. di Misa 6:30 A.M.- 8:00 A.M.-10:00 A.M.-7:00 P.M.  
 Pastoor Stanislaw Sekula ta desea boso tur un  
 bon Pasco y un Felis año 2019



**THE ALON**  
A BEAUTY EXPERIENCE

*We are artists*  
*Your hair is our canvas, your energy our inspiration*  
*and your satisfaction our best reward.*

**Merry Christmas and**  
**Happy New Year**

The Salon Aruba | @TheSalonAruba  
 ☎ +297 744 4480 / +297 588 3838 | ✉ thesalonaruba@hotmail.com  
 📍 Cayo Betico Croes 222 (Cayena Mall) Unit 3



# Sudoku

3	5		9	6	4	1	7	
7				2				3
	1	9			3	5	2	4
4	9	1	7	5	8		3	2
5		7	3		2	8		1
2	8	3	6				9	
9			5	8		3	1	7
8				1	7	2		9
1	7			3	9	4		6

## Condorito



## PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 27 DI DECEMBER 2018

COMPILA:

DIARANSON 26 DI DECEMBER 2018 17:00 (21:00 UTC)

...UN ALERTA PA BIENTO DURO I LAMA LOCALMENTE BASTANTE BRUTO TA NA VIGOR TE PROXIMO AVISO...

TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE BREVEMENTE HOPI NUBLA  
CU CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 29 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 06:22 PM  
SOLO LO SALI MAYAN MAINTA 06:59 AM.

BIENTO: MODERA TE FUERTE FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST;  
FORSA 4 TE 6 (20 TE 50 KM/ORA, 11 TE 27 NUDO)  
DEN DIA DURO, POSIBLEMENTE TIN BEZ HOPI DURO DEN RAFAGA;  
FORSA 7 TE 8 (51 TO 65 KM/HR, 28 TO 35 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA MUCHO CAMBIO DEN E TIPO DI WEER CU TINI ACTUALMENTE.

PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA UN AWACERO BREVE POR CAI LOCALMENTE.

MAS ALEU POR BISA CU E DIFERENCIANAN DI PRECION DI AIRE DEN CARIBE TA GRANDI I PA E MOTIBO AKI BIENTO LO SUPLA MAS DURO CU NORMAAL DEN REGION LOCAL. UN ALERTA PA BIENTO FUERTE I LAMA LOCALMENTE BASTA BRUTO TA NA VIGOR TE PROXIMO AVISO.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE 8 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST TE NOORDWEST DI E ISLA.

TA PIDI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA PROCEDE CU CAUTELA RIBA LAMA HABRI. UN ALERTA PA BIENTO FUERTE I LAMA LOCALMENTE BASTA BRUTO TA NA VIGOR.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 30° / MIN 25° / 0.6 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:

PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA MODERA TE FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;

DEN DIA DURO TE HOPI DURO DEN RAFAGA;  
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 29° / 25°



“Señor ta mi wardador,  
mi n’tin falta di nada;  
Den cunucu di yerba berde,  
E ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil,  
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia  
fayecimento di:



## Maria-Adriana Constanza Falconi

Cariñosamente yama: “Martje”  
01-03-1997 23-12-2018

Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna 28 December 2018 pa 11or di mainta na  
Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos  
defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home  
Diahuebs 27 December 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende  
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.  
Condolencia por wordomanda riba nos website:  
adpatresnv@hotmail.com

## Ramos ta demanda respet pa DT Solari meymey di consulta riba e posibel buelta di Mourinho



Capital di Real Madrid, Sergio Ramos, a pidi diabierna respet pa e entrenador Santiago Solari den un rueda di prensa unda cu a abunda e consultanan riba un posibel buelta di Jose Mourinho na e club, kende e siman aki a wordo retira door di Manchester United.

Mourinho a pasa tres temporada den Madrid, entre 2010 y 2013, un periodo unda cu el a gana liga local cu un record di 100 punto y tambe Copa del Rey. Su caracter a dividi profundamente e fanatico

y hungadonan y Ramos tabata entre esnan mas critico di e Portugues.

Den actualidad, Santiago Solari ta dirigi Madrid. E Argentino a asumi e cargo tras di e despido di Julen Lopetegui, despues di un fluho inicio di temporada.

“Mi no ta ken pa dicidi ken ta e entrenador di Real Madrid. Nos tin cinco aña sin Mourinho y no ta sigui papia di Mourinho,” Ramos a bisa den un reuda di prensa rpome cu final di Mundial di Club cu Al Ain.

E triungo di diasabra lo a duna Solari su prome titulo como DT di Madrid y e di cuater corona despues di Mundial di Clubnan na e ekipo blanco.

Apesar cu Madrid a gana 10 partido di 12 cu Solari, a wordo hopi critica pa algun actuacion floho. E elenco blanco ta cinco punto for di e lider Barcelona den e liga Spaño, pa cual gana e Mundial di Clubnan por ta un gran espaldaraso pa e seleccion.

“Nos tin un bon oportunidad pa reinvidica como campeonnan di mundo pa di tres biaha consecutivo. Ningun hende a hacie (...) Nos ta cu hopi ilusion y hopi gana. Lo ta hopi bon pa nos bin bek cu un titulo nobo,” Ramos a indica.

## Full Time Benta / Incasso

Nos ta buscando un persona dinamica pa nos team di benta y incasso. Si bo gusta traha pa duna, bon servicio na cliente, semper gusta cumpli cubo presencia na trabao, tin bon talento den comunicacion e ora abo ta e persona cu nos ta buscando. Nos ta train e persona corecto pa e trabao. Experiencia den incasso ta un plus.

- Mester ta den bon salud y por hasi trabao cu ta ensera hisa peso di 50lbs.
- Mester tin rijbewijs valido
- Mester tin permiso di trabao
- Mester por papia papiamento y spanjo

Cuminsa cu 12,00 afl , plus tin  
commission adicional pa luna  
pero negociable!

Porfavor manda bo CV na to:

Dial Rent to Own

[luis.ojeda@dialrto.com](mailto:luis.ojeda@dialrto.com)

[aruba@dialrto.com](mailto:aruba@dialrto.com)

[www.shopdialrto.com](http://www.shopdialrto.com)



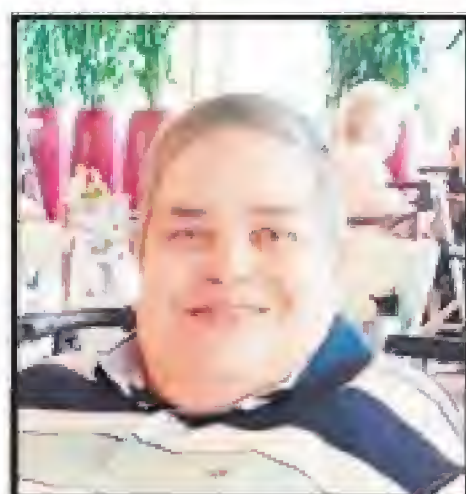
Tipline: 585 9500

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)



Clinica Dental Santa Cruz  
Dentista Zeraida Romero

Cu profundo tristesa ta anuncia fayecimento di su ruman:



## Rolando R. Romero

\*14-04-1957 +29-11-2018

Cremacion a tuma lugar na Hulanda 4 December 2018

Acto di entierro lo tuma lugar na  
Iglesia Maria Inmaculada Conception na Santa Cruz,  
Diahuebs 27 December 2018 di 9'or pa 10.30 di mainta.  
Despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.  
Condolencia lo tuma lugar di 9'or pa 10'or di mainta na Iglesia.

Cu Rolando sosega na Paz.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**  
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500

## ORACION DI DIA

### Un feliz dia rumannan y cu Dios colma nos cu Su gracia abundantemente

Den e Palabra di Señor awe nos  
por lesa con Maria Magdalena  
a core bai cerca Simon Pedro y  
Huan pa anuncia na nan loke el  
a mira cu nan a bai cu e curpa di  
Hesus.

Esey ta nos tarea tambe cu loke  
nos mira y tende di Hesus nos  
mester comparti. Nos ta yamá pa  
ser testigonan di e misericordia  
di Dios.

Den un mundo cu tanto problema  
familiar, laboral y social nos ta  
yamá pa duna speranza.

Ta nos mision pa defende e tesoro  
di nos fe. Awe ta Fiesta di San  
Huan, evangelista y e discipel  
mas hoben di Hesus.

El a skirbi e di cuatro Evangelio,  
e tres cartanan di Huan y  
Revelacion den Testamento

Nobo. E tabata e discipel stimá  
di Hesus y tabata e unico discipel  
cu tabata pará na pia di e cruz cu  
Maria y e otro hende muhenan  
y asina el a ricibi e encargo di  
tuma Maria den su cas.  
Huan 20, 2-8

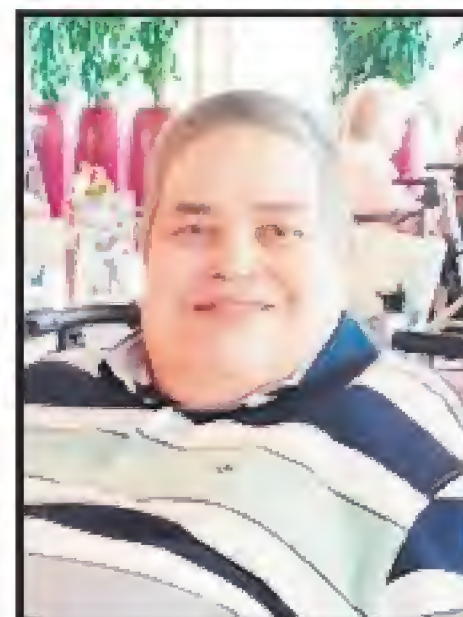
Oracion: Señor nos Dos yuda  
nos pa nos tambe por sali na Bo  
encuentro y duna nos e curashi  
y sabiduria pa comparti cu  
otroan e experiencia unico di Bo  
presencia den nos bida.

Cu Spirito Santo por guia cada un  
di nos pa nos por ta testigonan  
bibo di su amor y misericordia.

Cu San Huan por ta un ehempel  
pa nos pa yuda nos den nos  
mision di defende nos fe.  
Amen.

Senor ta mi wardador, mi 'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega  
E ta hibami na awa trankil  
Pa mi bolbe haya forza" Salmo:23

Cu profundo tristeza y pa tur locual el'a significa den nos curazon,  
Nos ta participa fayecimento Cristianamente na Schiedam Hulanda di:



## Rolando R. Romero

\*14-04-1957 +29-11-2018

Na number di su:

Esposa: Gladys Arroyave Vanegas

Yiu: Juan Pablo Romero

Mama: Fabia Romero-Solognier

Ruman: Zeraida y Gregory Maduro-Romero y yiunan

Mama di su yiu: Janires Roa

Cuna y swa: Maria Perez-Arroyave y yiunan  
Manolo Arroyave

Omo y Tantan:

Rufo Solognier y famia

Rey Werleman y famia

Maria Luisa Brattinga-Solognier y famia

Erna Solognier-Roos y famia

Marina Odor-Solognier

Yolanda Solognier-Rojas Y famia

Filomena Solognier y famia

Rina Solognier-Croeze y famia

Arminda Nectar-Solognier y famia

Ernesto Duran y famia

Ramona Winklaar-Romero y famia

Famianan: Solognier, Romero, Arroyave, Maduro, Brattinga,  
Lacle, Duran, Castellanos, De Santis, Winklaar,  
Brattinga, Werleman, Croes, Nectar, Odor, Hernandez, Rojas, Roa.

Amigonan: Dr. Carlos Yagua y Travis Bernadina

Cremacion a tuma lugar na Hulanda 4 December 2018

Ta invita pa acto di entierro /respons lo tuma lugar na  
Iglesia Maria Inmaculada Concepcion na Santa Cruz,  
Diahuebs 27 December 2018 di 9'or pa 10.30 di mainta.  
Despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.  
Condolencia lo tuma lugar di 9'or pa 10'or di mainta.

Nos excusa si nos a lubida un of mas persona.



# WINDSURFERNAN DI ARUBA TA DOMINA NA PERÚ



Cu condicionnan Spartan den e bahia di Paracas, Peru, unda nan a competi na e Campeonato PanAmericano di slalom ultimo dianan. Cu condition di biontonan duro, yena cu bida marino peligroso y un bahia yen di jellyfish cu tamaño grandi cualnan tawata

un desafio adicional pa aproximadamente un total di 45 participante den e evento di windsurf di 5 dia organiza pa e Internacional Funboard Class Association (IFCA). Despues di 2 dia di careda, no menos cu 6 vela di Aruba ta dorna den e top di clasificacion. Den



categoría menor e lista ta entrega pa Tom de Vries y Nicolas Verploeg den prome y segundo lugar respectivamente, sigui pa Toon Gaarthuis y Floris Kaffener den position siete y ocho.

Tambe den e categoría di Youth/Men e blawu Arubiano a domina cu rumannan Ethan y Nathan Westera den e prome y cuarto lugar respectivamente y Malik Hoveling den di siete lugar di e clasificacion interim.

Un bataya hopi emocional tabata wordo bringa entre e categorianan di Youth/Men pa e prome lugar entre Ethan Westera y Aron Etmon (CUR). E local favorito Allesio Botteri (PER) ta caba den position number tres, pero e mester navega hopi mas liher pa mantene e hoben Nathan Westera for di dje. Den careda di categoría Juniors nos a wak un bunita bataya entre Tom de Vries y Nicolas Verploeg.

**Categoría Junior:**  
1st: Tom de Vries  
2nd: Nicolas Verploeg  
7th: Floris Kaffener  
8th: Toon Gaarthuis  
**Categoría Youth:**  
3rd: Nathan Westera  
7th: Malik Hoveling  
**Categoría Men:**  
1st: Ethan Westera

Windracers Club Aruba ta felicita su windsurfernan di Aruba cu nan position logra riba podium na Perú.

## Un hoben ta purba di drecha un microwave pa sorprende su mama y ta muri electrocuta

Un adolescente di 14 aña a perde su bida dialuna den su cas na Moscu (Rusia) tras di a ricibi un descarga electrocio mientras e tabata purba di drecha un microwave daña cu su mama lo a bay a benta afo, Moskovski Komsomolets a informa.

E electronica a daña dies dia prome cu e accidente fatal, pa cual e mama di e hoben fayeci, un dama di 48 aña, lo a pone riba trapi di e edificio unda cu ambos ta biba pa despues hib'e pa benta afo. Segun su docentenan di scol, e adolescente

no tabata bon na scol, pero si e tabata bon pa drecha varios artefacto. El a bisa cu pa drecha e microwave y haci'e di e manera aki un sorpresa pa su mama, e hoben a ordo un schroevedraaier ia internet specialmente pa e ocasion aki.

Sin embargo, no a keda bon cla di ki manera e lo bay efectua e reparacion, ya cu e no tabata dispone di ningun pisa of componente pa e microwave.

Ainda asina, sin ricibi e schroevedraaier na su cas, e adolescente a coy e aparato for di trapi y a



cuminsa desarme. Posteriormente, e mama di e victima a scucha un grito den sala y tras di a drenta eynan, a haya su yiu homber inconsciente riba vloer.

E muhe a purba di pone bin bij, pero mirando cu

e no tabata reacciona, a acudi na bisiñanan pa nan por yama un ambulance. E paramediconan a constata cu e curason di e hoben a stop y apesar di su numeroso intentonan, nan no a logra reanim'e.



**SOLO**  
Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

**Tipline: 585 9500**  
e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)